



# တၢ်ဂ့ၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢပုၤကနၢ်ပၢ်ချ့ချ့တဖၣ်- COVID-19 ကသံၣ်ဒိသဒါ ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးဟူးသး

## တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအတဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်ဒိဒ့ၣ်ဒိထၢဘၣ်ဃးဒီး COVID-19 ကသံၣ်ဒိသဒါ ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးဟူးသးန့ၣ်လီၤ.

မံၤပကဟံးထီၣ်ဖိၣ်ထီၣ်သကိး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတနီၤလၢပသ့ၣ်ညါဘၣ်အီၤလံၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

**COVID-19 ကသံၣ်ဒိသဒါတဖၣ်န့ၣ် ပူၤဖျါဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ် တချုးဒီးလၢအိၣ်ဒီးဟူးသး, ဖဲအိၣ်ဒီးဟူးသးအဆၢကတီၢ်, ဒီးအိၣ်ဖျါဖိၣ်ဝဲအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ.**

American College of Obstetricians and Gynecologists (ACOG, အမဲရကၤကသံၣ်သရၣ်ကွၢ်ထွဲမိၢ်ဒါဒီးအိၣ်ဖျါဖိၣ်ညါ ဒီးမိၢ်ဒါတၢ်ဆါခိလ့ၣ်က့ၢ်) ဒီး Centers for Disease Control and Prevention (CDC, တၢ်ကၤယၢ်ဒီးတၢ်ဒိသဒါတၢ်ဆါလီၢ်ခါၣ်သး) န့ၣ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲလၢ ပုၤအိၣ်ဒီးဟူးသးတဖၣ် ကဆဲးဝဲဒၣ်ကသံၣ်ဒိသဒါတၢ်ဆါ လၢအကၤတြီၤဆာဲဝဲဒၣ် COVID-19 တၢ်ဆါဆူၣ်ဆူၣ်နးနးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ပုၤအိၣ်ဒီးဟူးသး လၢအဒီးန့ၢ်ဘၣ် COVID-19 တၢ်ဆါသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် အိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်လၢ ကဆူးဆါနးနးကလီၢ် ဒီးတၢ်ဆါအတၢ်ဟံၣ်ထွဲထီၣ်အခဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.**

ပုၤလၢအိၣ်ဒီးဟူးသးတဖၣ် မုၢ်ဆူးမုၢ်ဆါလၢ COVID-19 တၢ်ဆါဖဲအဒါအခါ မ့တမ့ၢ် ဖဲအိၣ်ဖျါဖိၣ်ဝဲအလီၢ်ခဲန့ၣ် ကအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်လၢ ကဘၣ်ထီၣ်တၢ်ဆါ ဟံၣ်တုၤလၢကဘၣ်ကသါဝဲဒၣ်တၢ်ကသါဒါ, တၢ်ဆါအတၢ်ဂ့ၢ်ကိဟံၣ်ထွဲထီၣ်အခဲ ဖဲအိၣ်ဒီးအဟူးသးအခါ, အိၣ်ဖျါဆိအခါ, မ့တမ့ၢ် ဖဲအိၣ်ဖျါဖိၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်အုၣ်သးတအိၣ်နီတမံၤလၢ အဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်လၢ COVID-19 တၢ်ဆါအံၤအဒူးကဲထီၣ်ဝဲဒၣ် ဖဲသ့ၣ်အိၣ်ဖျါတလၢပုၤဒီးကွၢ်ဂီၤ, ဖိလီၤတော်, အိၣ်ဖျါဆိ, အိၣ်ဖျါဝဲအဖၢမုၢ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဂ့ၢ်ကိအဂုၤအဂၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.**

သနၢ်က့, တၢ်ဂ့ၢ်ကိဟံၣ်ထွဲထီၣ်အခဲသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ ဟဲကဲထီၣ်အသးခိဖျါ COVID-19 တၢ်ဆူးတၢ်ဆါအယိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**ဖဲဒုးအိၣ်ဖျါဖိၣ်ထီၣ်အကတီၢ်န့ၣ် နမ့ၢ်ဆဲးဝဲဒၣ်ကသံၣ်ဒိသဒါန့ၣ် အပူၤဖျါဝဲဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဒိၣ်န့ၣ်လီၤ.**

န့ၣ်ထံၣ်န့ၣ်ကတီၢ်ခိဝဲဒၣ် နီၢ်ခိဂံၢ်တြီၤဆၢကဲတဖၣ်ဆူၣ်ဖိအအိၣ် ဒ်သိးကဒိသဒါ ခိၣ်ဆာဲဝဲဒၣ် COVID-19 အတၢ်ဘၣ်ကဲတုၤ အဝဲသ့ၣ်ဆဲးဝဲဒၣ်ကသံၣ်ဒိသဒါသ့ဝဲတစု ဖဲအိၣ်ဝဲဒၣ် 6 လါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်အိၣ်ယၢၤအဂီၢ်ထံး-**

- [COVID-19 ကသံၣ်ဆဲးဝဲဒၣ်ဒိသဒါဖဲအိၣ်ဒီးဟူးသးအကတီၢ် မ့တမ့ၢ် ဒုးအိၣ်ဖျါအကတီၢ် \(cdc.gov\)](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/pregnancy.html) | <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/recommendations/pregnancy.html> (ထဲ အဲကလံးကျိၢ်, စပုၣ်ကျိၢ်, ခိးရံယါကျိၢ်, ဘၣ်ယဲၣ်န့ၣ်ကျိၢ်, ဒီး တရူးကျိၢ်)
- [ပုၤအိၣ်ဒီးဟူးသးဒီး ပုၤလၢအိၣ်ထီၣ်ဒီးဟူးသးသိ | CDC](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-precautions/pregnant-people.html) | <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-precautions/pregnant-people.html> (အဲကလံးကျိၢ်)
- [COVID-19 ကသံၣ်ဒိသဒါ ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးဟူးသး- တၢ်လၢနကဘၣ်သ့ၣ်ညါ | Johns Hopkins Medicine](https://www.hopkinsmedicine.org/health/conditions-and-diseases/coronavirus/the-covid19-vaccine-and-pregnancy-what-you-need-to-know) | <https://www.hopkinsmedicine.org/health/conditions-and-diseases/coronavirus/the-covid19-vaccine-and-pregnancy-what-you-need-to-know> (ထဲလၢအဲကလံးကျိၢ်)